

**BIZTONSÁGI ADATLAP**

Eredeti kibocsátás dátuma: 2005.01.18.  
Felülvizsgálat dátuma: 2013.11.04.  
Verziószám: 1.0  
Magyar nyelvű változat kiadása: Budapest, 2014.01.01.

**1. AZ ANYAG/KEVERÉK ÉS A VÁLLALAT/VÁLLALKOZÁS AZONOSÍTÁSA****1.1. Termékazonosító (terméknév): URANIA DAILY**

Termék kódja: 1345

**1.2. Az anyag vagy keverék megfelelő azonosított felhasználása, illetve ellenjavallt felhasználása:**

Kenőanyag az IVECO DAILY kishaszon gépjárművekhez, autóiipari felhasználásra.  
A termék csak a gyári előírások szerint használható.

**1.3. A biztonsági adatlap szállítójának adatai:**

Gyártó cég neve: PETRONAS LUBRICANTS ITALY S.P.A.  
Via Santena 1. 10029 VILLASTELLONE (Torino -Italy)  
Tel.: +003901196131  
Fax: +00390119613313  
E-mail: [info.regulation@it.petronas.com](mailto:info.regulation@it.petronas.com)

Forgalmazó cég neve: Elaforg 2000 Kft. 1046 Bp. Sporttelep u. 21. T: 06-1-309-0204  
Kapás Nándor 06-30-338-6972  
E-mail: [elaforg2000@elaforg2000.hu](mailto:elaforg2000@elaforg2000.hu)

**1.4. Sürgősségi telefonszám:**

Magyar Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat (ETTSZ)  
Cím: 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2.  
Ingyenes segélyhívószám éjjel nappal: 06-80-201-199

**2. A VESZÉLY MEGHATÁROZÁSA****2.1. Az anyag vagy keverék osztályozása:**

A 67/548/EEC és az 1999/45/EC előírások szerint:  
Nem veszélyes keverék.

A veszélyes anyagok veszélyeire/kockázataira utaló R mondatok: nincs

**2.2. Címkézési elemek:**

Veszélyszimbólum: nincs  
A veszélyes anyagok veszélyeire/kockázataira utaló R mondatok: nincs  
A veszélyes anyagok biztonságos használatára utaló S mondatok:  
S2 Gyermekek kezébe nem kerülhet.

Tartalmaz: -

Biztonsági adatlap a foglalkozásszerű felhasználók kérésére rendelkezésre áll.

### 2.3. Egyéb veszélyek:

Hosszantartó bőrrel való érintkezés estén bőrszárazság és a bőr repedezése fordulhat elő.

A termék a környezetben nem teljesen bomlik le.

Kerüljük el nagyobb mennyiségben a környezetbe jutását, mert veszélyes a talajra, a folyó és a felszíni vizekre

## 3. ÖSSZETÉTEL VAGY AZ ÖSSZETEVŐKRE VONATKOZÓ ADATOK

### 3.1. Anyagok:

### 3.2. Keverékek:

Oldószerek, mosószerek, súrlódás módosítók, antioxidánsok és polimerek keveréke.

VESZÉLYES ÖSSZETEVŐK:      MENNYISÉG:      VESZÉLY JEL:

Cink-alkilditiofoszfát	0,5-1,5 %	Xi, N
CAS szám : 68649-42-3		
EU-szám: 272-028-3		
Reg.szám:		
R-mondat : 38-41-51/53		

EGYÉB ÖSSZETEVŐK:      MENNYISÉG:      VESZÉLY JEL:

Erősen hidrogénezett paraffinos	68-78 %	
petróleum olajok keveréke (649-467-00-8)		
CAS szám: 64742-54-7		
EU szám: 265-157-1		
Reg.szám: 01-2119484627-25-XXXX		
R-mondat: -		

R-mondatok leírása lásd 16. fejezet.

## 4. ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁS

### 4.1. Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése:

Általános előírások: Rosszullét esetén orvoshoz kell fordulni.

#### 4.1.1. Belélegzést követően:

A sérültet friss levegőre kell vinni, rosszullét esetén orvoshoz kell fordulni.

#### 4.1.2. Bőrre jutáskor:

Vegyük le a szennyezett ruházatot.

A bőrt mossuk le gondosan szappannal, folyóvízzel és gondosan meg kell törölni.

#### 4.1.3. Szembe jutás esetén:

Öblítsük ki azonnal a szemet legalább 10 percen át bő folyóvízzel, a szemhéjak széthúzása és a szemgolyó egyidejű mozgatása mellett.

Tünetek jelentkezésekor forduljunk orvoshoz.

#### 4.1.4. Lenyelés esetén:

Lenyelése esetén AZONNALI ORVOSI MEGFIGYELÉS SZÜKSÉGES.

A címkét/csomagolóanyagot mutassuk meg az orvosnak.

Ne hánytassuk.

#### 4.2. Legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások:

Lásd. 11. pontot.

#### 4.3. A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése:

Nincs további előírás.

### 5. TŰZVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK

LOBBANÁSPONT: 235°C (ASTM D 92)

#### 5.1. Oltóanyag:

A termék nem különösen tűzveszélyes.

Tűz esetén használható: hab, széndioxid, száraz kémiai por és vízpermet.

Nem használható oltóanyag: ne használjunk magas nyomású vízsugarat.

Vízsugarat csak a tűznek kitett felületek hűtésére használjon.

#### 5.2. Az anyagból vagy a keverékből származó különleges veszélyek:

Tűz esetén veszélyes, ártalmas gázok keletkezhetnek, melyek belélegzését kerülni kell:

Égéstermékek:

Szénoxidok, kén, foszfor, nitrogén származékok és tökéletlen égéstermékek.

#### 5.3. Tűzoltóknak szóló javaslat:

Használjunk védőruhát és izolációs légzésvédő használata szükséges.

### 6. INTÉZKEDÉSEK VÉLETLENSZERŰ EXPOZÍCIÓNÁL

#### 6.1. Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások:

Kerüljük a termék lenyelését, az anyag érintkezését a bőrrel.

A szembe ne kerüljön, ez a megfelelő védőruházattal érhető el.

Az anyaggal szennyezett felület csúszásveszélyes.

#### 6.2. Környezetvédelmi óvintézkedések:

A készítményt élővízbe, talajba és közcatornába juttatni nem szabad.

Vizekbe, közcatornába történő bejutás esetén a területileg illetékes hatóságok és üzemeltetők értesítendők.

**6.3. A területi elhatárolás és a szennyezésmentesítés módszerei és anyagai:**

Kifolyás esetén:

A kifolyt szennyeződést itassuk fel abszorbens anyaggal és gyűjtjük a megfelelő tároló eszközbe.

Ha nagy mennyiségben ömlik ki az anyag, állítsunk elé védőgátat és az elszállításig pumpáljuk össze egy tartályba, hogy elszállítható legyen.

A megfelelő szellőzést biztosítani kell.

Megsemmisítés: a helyi hatósági előírásoknak megfelelően.

**6.4. Hivatkozás más szakaszokra:**

Lásd 8. és 13. pontok.

**7. KEZELÉS ÉS TÁROLÁS****7.1. A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések:**

A készítményt nem szabad lenyelni.

Kerüljük el, hogy az anyag a bőrfelületre, a szembe kerüljön, valamint a pára belélegzését.

Biztosítsunk megfelelő szellőzést a gőz / aeroszol keletkezésének elkerülésére.

Használjuk az egyéni védelmet.

Tartsunk tisztaságot.

Étkezni, italt fogyasztani és dohányozni felhasználás közben nem szabad.

**7.2. A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt:**

A tárolás fedett helyen történjen, eredeti csomagolásban.

A tartályt tartsuk zárva.

Közvetlen napfénytől, hőtől, gyújtóforrástól védeni kell.

Ne tároljuk nyílt téren.

Tartsuk távol élelmiszerektől és italtól.

Gyermekektől elzárva kell tárolni.

**7.3. Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások):**

Lásd. 1.2. fejezet.

**8. AZ EXPOZÍCIÓ ELLENŐRZÉSE / EGYÉNI VÉDELEM****8.1. Ellenőrzési paraméterek:**

A foglalkoztatással kapcsolatos határértékek (25/2000.(IX.30.) EüM-SzCsM együttes rendelet):

Anyag neve	ÁK-érték	CK-érték
Olajpára	5 mg/m <sup>3</sup>	10 mg/m <sup>3</sup>

Biológiai expozíciós (hatás) mutatók megengedett határértékei (25/2000.(IX.30.) EüM-SzCsM együttes rendelet 2. számú melléklet): nincs

## 8.2. Az expozíció ellenőrzése:

Élelmiszerektől, italoktól, takarmánytól távol tartandó.  
Munkavégzés közben étkezni, italt fogyasztani és dohányozni tilos.  
Kerüljük a termék bőrre, szembe jutását, a gőzök és a pára belélegzését.  
A szennyezett védőruházatot cseréljük le.  
A munkavégzési szünetekben és utána mossunk kezet.  
Ügyeljünk a személyes higiéniára.

### Műszaki megelőzés:

Előzzük meg az olajpára és aeroszol keletkezését és szóródását helyi szellőztetéssel, elszívással vagy egyéb módon.  
Szükség esetén védőintézkedéssel akadályozzuk meg a termék környezetbe kerülését.

### Egyéni óvintézkedések és egyéni védőeszközök:

#### Légzésvédelem:

Normál használat közben nem szükséges.  
Amennyiben a szellőztetés nem megfelelő, az egész arcon használjunk levegőszűrős védőmaszkot.

#### Szemvédelem:

A szem védelmére védőszemüveget és arcvédőt vegyünk fel tiszta kézzel arra az esetre, ha a termék kifröccsen.

#### Kézvédelem:

Használjunk olajálló anyagból (pl. neoprén, nitril) készült védőkesztyűt.  
A viselési időt és az áttörési időt kérdezze meg a kesztyű gyártójától.  
Az elhasználódott védőeszközt cseréljük le.  
A védőkesztyűt csak tiszta kézzel szabad felvenni.  
A testfelület védelme, védőruha: védőruha (CEN-EN 14605).  
A szennyezett védőruhát, le kell cserélni és újrafelhasználás előtt mossuk ki.

## **9. FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJDONSÁGOK**

### 9.1. Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információk:

JELLEMZŐ	ÉRTÉK	SZABÁLYOZÁS
Halmazállapot:	viszkózus folyadék	
Fajsúly 15°C:	0,855 g/cm <sup>3</sup>	ASTM D 4052
Oldhatóság vízben:	nem oldódik	
Viszkozitás:	10,4 cSt	ASTM D 445
Forrási pont:	> 300°C	ASTM D 1120
Lobbanási pont:	235°C	ASTM D 92
Szín:	nincs meghatározva	
Szag:	nincs meghatározva	
Gőznyomás (50%):	nincs meghatározva	
Gyulladás hőmérséklet:	nincs meghatározva	
Robbanási határérték:	nincs meghatározva	
Öngyulladás hőmérséklet:	nincs meghatározva	
PH érték:	nem alkalmazható	
Fagyás pont:	nincs meghatározva	
Olvasás pont:	nincs meghatározva	
Gőz sűrűség:	nincs meghatározva	
Párolgási fokozat:	nincs meghatározva	
Gyúlékonyság:	nem alkalmazható	
Robbanás veszély:	nincs	
Koncentráció arány:	nincs meghatározva	
Bomlási hőmérséklet:	nincs meghatározva	
Oxidációs jellemzők:	nincs meghatározva	

### 9.2. Egyéb információk:

Nincs egyéb információ.

## **10. STABILITÁS ÉS REAKCIÓKÉSZSÉG**

### 10.1. Reakciókészség:

Előírászerű tárolás és felhasználás esetén veszélyes reakció nem várható.

### 10.2. Kémiai stabilitás:

Normál tárolási és felhasználási körülmények között állandó.

### 10.3. A veszélyes reakciók lehetősége:

Előírászerű tárolás és felhasználás esetén veszélyes reakció nem fordul elő.

### 10.4. Kerülendő körülmények:

Gyújtóforrástól távol tartandó.

Kerülni kell a lobbanás feletti felmelegedést.

**10.5. Nem összeférhető anyagok:**

Erős oxidálószeres, tömény savak és lúgok.

**10.6. Veszélyes bomlástermékek:**

Szénoxidok, kén, foszfor, nitrogén származékok és hidrogén-szulfid.

**11. TOXIKOLÓGIAI ADATOK****11.1. Toxikológiai hatásokra vonatkozó információ:**

Lenyelés estén:

Lenyelve ártalmatlan.

Nagyobb mennyiség lenyelése központi idegrendszeri problémákat és vesekárosodást okozhat.

Belélegzést követően:

Belélegezve irritálhatja a légutakat.

Szembe jutás esetén:

Enyhe irritáció előfordulhat.

Bőrre jutáskor:

A termék nem irritáló, de hosszan tartó bőrrel való érintkezés estén bőrszárazság és a bőr repedezése fordulhat elő.

Rákkeltő hatás:

A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.

Mutagenitás

A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.

Reprodukciót károsító tulajdonság

A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.

A termék besorolása számítási eljárás eredményeként az általános előkészítő irányelveket figyelembe véve (1999/45/EG) készült.

**12. ÖKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK****12.1. Toxicitás:**

A termék a hagyományos értelemben nem veszélyes a környezetre.

Néhány összetevő káros a vízi élővilágra és hosszú távú hatás fejt ki a vízi környezetre, de a természetben tökéletesen nem bomlik le.

**12.2. Perzisztencia és lebonthatóság:**

A termék a hagyományos értelemben nem veszélyes a környezetre, de a természetben tökéletesen nem bomlik le.

A termék nem oldódik vízben, nagy mennyiségű kifolyás esetén ezért kerüljük el, hogy a talajba, csatornába illetve vízbe kerüljön.

**12.3. Bioakkumulációs képesség:**

Adatok nem állnak rendelkezésre.

**12.4. A talajban való mobilitás:**

A kémiai és fizikai jellemzőinek köszönhetően alig párolog, kicsi az önterülő képessége, és könnyen eltávolítható a szennyeződés

Kerüljük a termék kifolyását a talajba, a felszíni- és talajvízbe.

**12.5. A PBT és a vPvB-értékelés eredményei:**

Adatok nem állnak rendelkezésre.

**12.6. Egyéb káros hatások:**

Nincs ismert hatás.

A termék értékelése a Készítményekről szóló irányelv (1999/45/EG) hagyományos módszere alapján történt és a környezetre nem veszélyes anyagként lett besorolva.

**13. ÁRTALMATLANÍTÁSI SZEMPONTOK****13.1. Hulladék kezelési módszerek:**

A termék felhasználásakor keletkező hulladékot a vonatkozó előírásoknak és rendelkezéseknek megfelelően kell kezelni (lásd a 15. pontot).

Háztartási hulladékkal együtt nem kezelhető.

Élővízbe, talajba, csatornába juttatni tilos.

Szennyezett csomagolás: a nem megfelelően kiürített tartályok az előírások szerint veszélyes hulladékként kezelendők. A veszélyes hulladék kezelését a nemzetközi és nemzeti előírásoknak megfelelő engedéllyel rendelkező személy vagy vállalkozás végezheti.

**14. SZÁLLÍTÁSRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK****14.1. UN szám:**

Nincs meghatározva

**14.2. Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés:**

Nincs meghatározva

**14.3. Szállítási veszélyességi osztály:**

Nincs meghatározva

**14.4. Csomagolási csoport:**

Nincs meghatározva

**14.5. Környezeti veszélyek:**

Nincs meghatározva



14.6. A felhasználót érintő különleges óvintézkedések:

Nincs meghatározva

14.7. A MARPOL 73/78 II. melléklete és az IBC kódex szerinti ömlesztett szállítás:

Nincs meghatározva

## **15. SZABÁLYOZÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK**

15.1. Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok:

A vonatkozó jogszabályok:

Az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006 /EK rendelete (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH),

A Bizottság 453/2010/EU rendelete (2010. május 20.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK rendelet módosításáról,

az Európai Parlament és Tanács 1272/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról,

az Európai Parlament és Tanács 790/2009/EK rendelete (2009. augusztus 20.) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról szóló

1272/2008/EK rendeletnek a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítása céljából történő módosításáról,

2000. évi XXV. törvény a kémiai biztonságról,

44/2000. (XII.27.) EüM rendelet a veszélyes anyagokkal és készítményekkel kapcsolatos eljárásról,

25/2000. (IX.30.) EüM-SzCsM\_együttes rendelet a munkahelyek kémiai biztonságáról

98/2001. (VI.15.) Kormány rendelet, 16/2001. (VII.18.) KöM rendelet;

2000. évi XLIII törvény a hulladékgazdálkodásról.

15.2. Kémiai biztonsági értékelés:

Adatok nem állnak rendelkezésre.

## **16. EGYÉB INFORMÁCIÓK**

Az ásványi olaj ebben a termékben erősen finomított és kevesebb, mint 3 % DMSO-t tartalmaz, ezért nem minősül rákkeltő anyagnak az EC/94/69 előírás, L megjelölés (EC/67/548 előírás 21. kiegészítés) útmutatása szerint.

A termék csak a gyári előírások szerint használható.

Változások az előző kiadáshoz képest: minden fejezetben.

A 3. fejezetben jelzett R-mondatok jelentése:

R38 Bőrizgató hatású.

R41 Súlyos szemkárosodást okozhat.

R51/53 Mérgező a vízi szervezetre, a vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat.

A biztonsági adatlap a gyártó által 2013.11.04. kiállított biztonsági adatlap, valamint a vonatkozó Európai Direktívák útmutatása alapján készült és meggyőződésünk szerint megfelel az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyeztetéséről és korlátozásáról (REACH), a 2000. évi XXV. törvény a kémiai biztonságról előírásainak. A felhasználás konkrét adatai nem ismertek, így azokért a felelősség a felhasználót terheli. A felhasználó saját felelősségére dönt az említett információk alkalmazásáról.